

**Constantin ZUCKERMAN**  
Directeur d'études à l'École pratique des hautes études, IV<sup>e</sup> section



## Domaines de recherche

- Histoire sociale et militaire de l'Empire byzantin
- Chroniques byzantines
- Les voisins orientaux et septentrionaux de Byzance : Goths, Huns, Turcs, Arméniens, Khazars, Hongrois, Russes.

## Adresse professionnelle

Centre d'Histoire et Civilisation de Byzance  
52 rue du Cardinal Lemoine / F-75005 Paris  
Tél. : 33 (0)1 44 27 17 79  
Fax : 33 (0)1 44 27 18 85

### E-mail

[constantin.zuckerman@college-de-france.fr](mailto:constantin.zuckerman@college-de-france.fr)

## Curriculum vitae

- Né à Moscou (Russie) le 23 septembre 1957 ; marié, père de deux filles.
- BA et MA en lettres classiques à l'Université Hébraïque de Jérusalem.
- DEA et Doctorat en histoire byzantine de l'Université de Paris I — Panthéon Sorbonne.
- 1995 – 2005 : maître de conférences au Collège de France.
- Habilitation à Diriger des Recherches à l'Université de Paris IV — Sorbonne (2005).
- Depuis 2005, Directeur d'études à l'École pratique des hautes études (IV<sup>e</sup> section).

## Publications

### Ouvrages et direction des ouvrages

1. *A Repertory of Published Armenian Translations of Classical Works* (with an Appendix by A. Terian, revised by M. E. Stone), 44 p., Jérusalem 1995.
2. (dir., en coll.) *Les centres proto-urbains russes entre Scandinavie, Byzance et Orient*. Actes du Colloque International tenu au Collège de France en octobre 1997 (Réalités byzantines 7), Paris 2000, 442 p. (« Introduction », p. 1-5).
3. *Du village à l'Empire : autour du Registre fiscal d'Aphroditô (525/526)*, avec une préface de Jean Gascoü, Paris 2004 (Monographies du Centre de recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance 16), 287 p., XX pl. hors-texte. Prix Charles et Marguerite Diehl de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.
4. *Hazarlar ve Musevîlik* (avec P. Golden et A. Zajaczkowski), trad. O. Karatay, Çorum 2005, 133 p.
5. (dir.) *La Crimée entre Byzance et le Khaganat khazar* (Monographies du Centre de recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance 25), Paris 2006, 230 p. (« Notes de l'éditeur », p. 7-10).
6. (dir.) *Collectanea borisoglebica = Борисо-Глебский сборник, fasc. 1* (Occasional Monographs published by the Ukrainian National Committee for Byzantine Studies 2), Paris 2009, 363 p. (« От редактора », p. 7-14).
7. (dir.) *Constructing the Seventh Century* (Travaux et Mémoires 17), Paris 2013, VIII + 930 p. (« Preface », p. 1-4).
8. (dir., en coll.) *Mélanges Jean-Pierre Mahé* (Travaux et Mémoires 18), Paris 2014, XXXII + 854 p.

### Articles et chapitres des ouvrages

#### 1984

9. N<sup>os</sup> 27 (avec M. Stone) & 29 dans *Epigraphica armeniaca hierosolymitana III, Revue des études arméniennes*, n. s. 18, 1984, p. 559-581, voir p. 564-565 et 567.

#### 1986

10. *The Dishonest Soldier Constantine Planites and his Neighbours, Byzantion* 56, 1986, p. 314-331.

## 1987

11. The "Psalter" of Feodor and the Heresy of the "Judaizers" in the Last Quarter of the Fifteenth Century, *Harvard Ukrainian Studies* 11, 1987, p. 77-99.

## 1988

12. The Reign of Constantine V in the Miracles of St. Theodore the Recruit, *Revue des études byzantines* 46, 1988, p. 191-210.

13. *Legio V Macedonica* in Egypt. CPL 199 Revisited, *Tyche* 3, 1988, p. 279-287.

## 1989

14. Hellenistic *politeumata* and the Jews. A Reconsideration, *Scripta Classica Israelica* 8/9, 1989, p. 171-185.

15. An Unnoticed Source of Iosif of Volokolamsk: the "Life of Constantine the Philosopher", *Byzantinoslavica* 50, 1989, p. 193-196.

## 1990

16. The Military Compendium of Syrianus Magister, *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 40, 1990, p. 209-224.

## 1991

17. Cappadocian Fathers and the Goths, *Travaux et Mémoires du Centre de recherche d'histoire et civilisation de Byzance* 11, 1991, p. 473-486.

18. The Early Byzantine Strongholds in Eastern Pontus, *Travaux et Mémoires* 11, 1991, p. 527-553.

## 1993

19. Les "Barbares" romains : au sujet de l'origine des *auxilia* tétrarques, dans F. Vallet et M. Kazanski éd., *L'armée romaine et les Barbares du III<sup>e</sup> au VII<sup>e</sup> siècle*, Paris 1993, p. 17-20.

## 1994

20. Le camp de Psobteos/Sosteos et les *catafractarii*, *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik* 100, 1994, p. 199-202.

21. La date de P.Lips. 13 & 54, BGU XII 2167 et SB XIV 11378, *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik* 100, 1994, p. 203-205.

22. L'Empire d'Orient et les Huns. Notes sur Priscus, *Travaux et Mémoires* 12, 1994, p. 159-182.

23. Chapitres peu connus de l'*Apparatus Bellicus*, *Travaux et Mémoires* 12, 1994, p. 359-389.

24. Sur la date du traité militaire de Végèce et son destinataire Valentinien II, *Scripta Classica Israelica* 13, 1994, p. 67-74.

25. Les campagnes des tétrarques, 296-298. Notes de chronologie, *Antiquité tardive* 2, 1994, p. 65-70.

26. Aur. Valerianus (293/305) et Fl. Severinus (333), commandants en Arabie, et la forteresse d'Azraq, *Antiquité tardive* 2, 1994, p. 83-88.

## 1995

27. Le roi au cheval blanc. La première réaction byzantine à l'expansion franque, dans F. Vallet et M. Kazanski éd., *La noblesse romaine et les chefs barbares du III<sup>e</sup> au VII<sup>e</sup> siècle*, Paris 1995, p. 55-56.

28. On the Date of the Khazars' Conversion to Judaism and the Chronology of the Kings of the Rus Oleg and Igor. A Study of the Anonymous Khazar Letter from the Genizah of Cairo, *Revue des études byzantines* 53, 1995, p. 237-270.

29. Deux centurions commandants d'ailes en Égypte vers 300, dans Y. Le Bohec éd., *La Hiérarchie (Rangordnung) de l'armée romaine sous le Haut-Empire*, Paris 1995, p. 385-387.

30. (avec A. Bresson et Th. Drew-Bear) Une dédicace de primipilaires à *Novae* pour la Victoire impériale, *Antiquité tardive* 3, 1995, p. 139-146.

31. A Gothia in the Hellespont in the early eighth century, *Byzantine and Modern Greek Studies* 19, 1995, p. 234-241.

32. La petite Augusta et le Turc. Epiphania-Eudocie sur les monnaies d'Héraclius, *Revue numismatique* 150, 1995, p. 113-126.

33. Епископы и гарнизон Херсона в IV веке (Les évêques et la garnison de Cherson au IV<sup>e</sup> s.), *Материалы по археологии, истории и этнографии Таврии* 4, Simféropol 1994/5, p. 545-561.

34. La formule de datation du SB VI 8986 et son témoignage sur la succession d'Héraclius, *Journal of Juristic Papyrology* 25, 1995, p. 187-201.

35. Le *deuteron bandon Konstantiniakon* dans une épitaphe de Pylai, *Tyche* 10, 1995, p. 233-235.

36. The Hapless Recruit Psois and the Mighty Anchorite, Apa John, *Bulletin of the American Society of Papyrologists* 32, 1995, p. 183-194.

#### 1996

37. Русь, Византия и Хазария в середине X века: проблемы хронологии, *Славяне и их соседи* 6 (Mélanges G. G. Litavrin), Moscou 1996, p. 68-80 (extrait trad. en russe du n° 26).

#### 1997

38. Two Notes on the Early History of the *thema* of Cherson, *Byzantine and Modern Greek Studies* 21, 1997, p. 210-222.

39. Au sujet de la petite *augusta* sur les monnaies d'Héraclius, *Revue numismatique*, 152, 1997, p. 473-478.

40. Les Hongrois au pays de Lebedia : Une nouvelle puissance aux confins de Byzance et de la Khazarie ca 836-889, dans *TO EMPOLEMO BYZANTIO (9os - 12os ai.) / Byzantium at War (9th - 12th c.)*, Athènes 1997, p. 51-74.

41. К вопросу о ранней истории фемы Херсона, *Бахчисарайский историко-археологический сборник* 1, Simféropol 1997, p. 312-323 (trad. russe du n° 36).

#### 1998

42. Венгры в стране Леведии. Новая держава на границах Византии и Хазарии в 836-889 гг., *Материалы по археологии, истории и этнографии Таврии* 6, Simféropol 1998, p. 659-684 (trad. russe augmentée d'un appendice du n° 38).

43. Sur le dispositif frontalier en Arménie, le *limes* et son évolution, sous le Bas-Empire, *Historia* 47, 1998, p. 108-128.

44. Two reforms of the 370s: recruiting soldiers and senators in the divided empire, *Revue des études byzantines* 56, 1998, p. 79-139.

45. Qui a rappelé en Gaule le *ballomer* Gondovald ?, *Francia* 25/1, 1998, p. 1-18.

46. Comtes et ducs en Égypte autour de l'an 400 et la date de la *Notitia Dignitatum Orientis*, *Antiquité tardive* 6, 1998, p. 137-147.

47. Epitaphe d'un soldat africain d'Héraclius servant dans une unité indigène découverte à Constantinople, *Antiquité tardive* 6, 1998, p. 377-382.

48. *Constantiniani/Constantiniaci* from Pylai. A Rejoinder, *Tyche* 13, 1998, p. 255-258.

#### 2000

49. Deux étapes de la formation de l'ancien état russe, dans M. Kazanski, A. Nersessian et C. Zuckerman éd., *Les centres proto-urbains russes entre Scandinavie, Byzance et Orient* (Réalités byzantines 7), Paris 2000, p. 95-120.

50. À propos du Livre des cérémonies, II, 48 : I. Les destinataires des lettres impériales en Caucasic de l'Est. II. Le problème d'Azia/Asia, le pays des Ases. III. L'Albanie caucasienne au Xe siècle, *Travaux et Mémoires* 13, 2000, p. 531-594.

51. Le voyage d'Olga et la première ambassade espagnole à Constantinople en 946, *Travaux et Mémoires* 13, 2000, p. 647-672.

52. Le cirque, l'argent et le peuple. à propos d'une inscription du Bas-Empire, *Revue des études byzantines* 58, 2000, p. 69-96.

53. (avec J.-Cl. Cheynet) Byzantins (Théoréticiens), dans Th. de Montbrial et J. Klein (dir.), *Dictionnaire de Stratégie*, Paris 2000, p. 70-73.

54. Мефодий в 869-873 гг., dans *Славяне и их соседи. Тезисы 19 конференции*, Moscou 2000, p. 138-141.

#### 2001

55. Хазария и Византия: первые контакты, *Материалы по археологии, истории и этнографии Таврии* 8, Simféropol 2001, p. 312-333 (trad. russe du n° 76).

56. Psalm 135, 25 in Symmachus' Translation on a Jewish Inscription from Nicaea (Iznik), *Scripta Classica Israelica* 20, 2001, p. 105-111.

57. Два этапа формирования Древнерусского государства, *Славяноведение* 2001, fasc. 4, p. 55-77 (trad. russe abrégée du n° 47).

#### 2002

58. The Dedication of a Statue of Justinian at Antioch, dans Th. Drew-Bear, M. Taslialan et Ch. M. Thomas 2d., *Actes du I<sup>er</sup> Congrès International sur Antioche de Pisidie*, Lyon 2002, p. 243-255.

59. Heraclius in 625, *Revue des études byzantines* 60, 2002, p. 189-197.

60. On the Origin of the Khazar Diarchy and the Circumstances of Khazaria's Conversion to Judaism, dans *The Turks, I: Early Ages*, H. C. Güzel, K. Çiçek et S. Koca éd., Ankara 2002, p. 516-523.

61. Hazarlarda İkili Yönetimin Kökeni ve Yahudilige Geçiş Hartlari, dans *Türkler*, II, H. C. Güzel, K. Çiçek et S. Koca éd., Ankara 2002, p. 481-490 (trad. turque du n° 58).

62. О происхождении двоевластия у хазар и обстоятельствах их обращения в иудаизм, *Материалы по археологии, истории и этнографии Таврии* 9, Simféropol 2002, p. 521-534 (trad. russe du n° 58).

63. Jerusalem as the Center of the Earth in Anania Sirakaci's *Asharhac'oyc'*, dans R. R. Ervine, M. E. Stone, N. Stone (eds.), *The Armenians in Jerusalem and the Holy Land*, Leuven 2002, p. 255-274.

64. Sur la Liste de Vérone et la province de Grande Arménie, la division de l'Empire et la date de création des diocèses, dans *Mélanges Gilbert Dagron* (Travaux et Mémoires 14), Paris 2002, p. 617-637.

65. La haute hiérarchie militaire en Afrique byzantine, *Antiquité tardive* 10, 2002, p. 169-175.

66. Pro datu navernennja hozar de iudaizmu i hronologiju knjazjuvannja Olega ta Igorja, *Ruthenica* 2, 2002, p. 53-84 (trad. ukrainienne du n° 26).

### 2003

67. Два этапа формирования Древнерусского государства, *Археология* (Kiev) 2003, fasc. 1, p. 76-99 (trad. russe du n° 47).

68. Les Alains et les As dans le haut Moyen Âge, *Nartamongæ* 2, 2003, p. 127-162 (extrait du n° 48).

69. О надгробии Гая Юлия Валента из Херсонеса (Sur l'épithaphe de Gaius Iulius Valens provenant de Cherson), *Материалы по археологии, истории и этнографии Таврии* 10, Simféropol 2003, p. 399-401.

### 2004

70. L'armée, dans *Le Monde byzantin I*, sous la direction de C. Morisson, Paris 2004, p. XXXII-XXXIV, 143-180.

71. (with J. Wortley), The Relics of Our Lord's Passion in the Russian Primary Chronicle, *Vizantijskij Vremennik* 63, 2004, p. 67-75.

72. (avec Th. Drew-Bear et H. Malay), L'épithaphe de Valeria, veuve du tribun Dassianus, dans Y. LE BOHEC, C. WOLF éd., *L'armée romaine de Dioclétien à Valentinien I<sup>er</sup>. Actes du Congrès de Lyon (12-14 septembre 2002)*, Lyon 2004, p. 409-418.

73. (avec Th. Drew-Bear), *Gradatim cuncta decora*. Les officiers sortis du rang sous les successeurs de Constantin, dans Y. LE BOHEC, C. WOLF éd., *L'armée romaine de Dioclétien à Valentinien I<sup>er</sup>. Actes du Congrès de Lyon (12-14 septembre 2002)*, Lyon 2004, p. 419-430.

74. Les deux Dioscore d'Aphrodité ou les limites de la pétition, dans D. FEISSEL, J. GASCOU éd., *La pétition à Byzance*, Paris 2004, p. 75-92.

### 2005

75. Learning from the Enemy and More: Studies in "Dark Centuries" Byzantium, *Millennium* 2, 2005, p. 79-135.

76. Аланы и асы в раннем Средневековье, dans *Краткие сообщения Института Археологии* 218, Moscou 2005, p. 65-84 (trad. russe partielle du n° 48).

### 2006

77. Byzantium's Pontic policy in the *Notitiae episcopatum*, dans C. Zuckerman, éd., *La Crimée entre Byzance et le Khaganat khazar* (Monographies du Centre de recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance 25), Paris 2006, p. 201-230.

### 2007

78. The Khazars and Byzantium - The First Encounter, dans P. B. Golden, H. Ben-Shammai, A. Roná-Tas, éd., *The World of the Khazars. New Perspectives. Selected Papers from the Jerusalem 1999 International Khazar Colloquium* (Handbook of Oriental Studies. Section 8 Uralic & Central Asian Studies, 17), Leiden-Boston 2007, p. 399-432.

79. Перестройка древнейшей русской истории, dans *У истоков русской государственности: историко-археологический сборник*, Saint-Petersbourg 2007, p. 343-351.

### 2008

80. Дуумвираты Ярославичей. К вопросу о митрополиях Чернигова и Переяславля, dans *Дньєслово: Збірка праць на пошану дійсного члена НАНУ Петра Петровича Толочка з нагоди його 70-річчя*, Kiev 2008, p. 40-50.

81. О введении византино-русских договоров в текст Начального свода и возникновении ПВЛ, dans *Древняя Русь. Вопросы медиевистики* 33, 2008, p. 69-70.

#### 2009

82. Наблюдения над сложением древнейших источников летописи, dans C. Zuckerman, éd., *Collectanea borisoglebica = Борисо-Глебский сборник, fasc. 1* (Occasional Monographs published by the Ukrainian National Committee for Byzantine Studies 2), Paris 2009, p. 183-305.

#### 2010

83. Политика Византии в Северном Причерноморье по данным *Notitiae episcopatum*, dans *Материалы по археологии, истории и этнографии Таврии* 16, Simféropol 2010, p. 399-435 (trad. russe du n° 75).

84. On the title and office of the Byzantine *basileus*, *Mélanges Cécile Morrisson* (Travaux et Mémoires 16), Paris 2010, p. 865-890.

#### 2011

85. On the Kievan Letter from the Genizah of Cairo, *Ruthenica* 10, 2011, p. 7-56.

#### 2013

86. Русы на Куре. К вопросу датировки книги Иосиппон, dans *Проблеми джерелознавства, історіографії та історії сходу. До 90-річчя з дня народження професора Вольфа Менделевича Бейліса (1923-2001)*, Luhansk 2013, p. 242-246.

87. Heraclius and the return of the Holy Cross, dans C. Zuckerman, éd., *Constructing the Seventh Century* (Travaux et Mémoires 17), Paris 2013, p. 197-218.

88. Silk « made in Byzantium » : a study of economic policies of Emperor Justinian, *ibid.*, p. 323-350.

#### 2014

89. Из ранней истории Литовской митрополии, dans Д.У. Дук, У.А. Лобач, С.А. Шыдлоўскі (éd.), *Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў (да 20-годдзя археалагічных і этнаграфічных экспедыцый ПДУ): зб. навук. арт. II Міжнар. навук. канф., Полацк, 17-18 красав. 2014 г.*, Navapolack 2014, II, p. 145-152.

90. Squabbling *protospatharioi* and other administrative issues from the first half of the tenth century, *Revue des études byzantines* 72, 2014, p. 193-233.

91. Sur les destinataires arméniens de deux lettres rédigées par Théodore Daphnopatès, dans A. Mardirossian, A. Ouzounian, C. Zuckerman, éd., *Mélanges Jean-Pierre Mahé* (Travaux et Mémoires 18), Paris 2014, p. 755-769.

92. Catholicos Anania of Mokk' on himself and on Armenian rulers, *ibid.*, p. 843-851.

93. О Правде русской, *Ruthenica* 12, 2014, p. 108-156.

#### 2015

94. Theophanes the Confessor and Theophanes the Chronicler, or, A story of square brackets, dans M. Jankowiak, F. Montinaro éd., *Studies in Theophanes* (Travaux et Mémoires 19), Paris 2015, p. 31-52.

95. On the Byzantine dromon (with a special regard to *De cerim.* II, 44-45), *Revue des études byzantines* 73, 2015, p. 57-98.

#### 2016

96. Between the Cadaster of Aphroditè and the Cadaster of Thebes, or, The emergence of *modios* as an area unit, dans J.-L. Fournet, A. Papaconstantinou éd., *Mélanges Jean Gascoü : textes et études papyrologiques* (P.Gascoü), (Travaux et mémoires 20/1), Paris 2016, p. 643-652.

97. On a bountiful harvest at Antioch of Pisidia (with special regard to the Byzantine *modios* and to the Mediterranean diet), dans O. Delouis, S. Métivier, P. Pagès éd., *Le saint, le moine et le paysan. Mélanges d'histoire byzantine offerts à Michel Kaplan* (Byzantina sorbonensia 29), Paris 2016, p. 731-750.

#### Comptes rendus

1. W. Treadgold, *The Byzantine Revival 780-842*, Stanford 1988 : *Mediterranean Historical Review* 5, 1990, p. 223-225.

2. B. S. Bachrach, *The Anatomy of a Little War. A Diplomatic and Military History of the Gundovald Affair (568-586)*, Boulder-San Francisco-Oxford 1994 : *Revue des études byzantines* 54, 1996, p. 280.

3. G. Greatrex, *Rome and Persia at War, 502-532* (ARCA Classical and Medieval Texts, Papers and Monographs 37), Leeds 1998 : *Revue des études byzantines* 58, 2000, p. 299.

4. O. Kresten, "Staatsempfänge" im Kaiserpalast von Konstantinopel um die Mitte des 10. Jahrhunderts. *Beobachtungen zu Kapitel II 15 des sogenannten "Zeremonienbuches"* (Sitzungsberichte der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse, 670), Wien, Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 2000 : *Byzantinische Zeitschrift* 94, 2001, p. 317-319.

5. V. L. Janin (Yanin), *Ja poslal tebe berestu...*, 3e éd. avec une postface d'A. A. Zaliznjak, Moscou, Skola "Jazyki russkoj kul'tury", 1998 : *Le Moyen Âge* 108, 1/2002, p. 159-161.